

<<阿里巴巴与四十大盗>>

图书基本信息

书名：<<阿里巴巴与四十大盗>>

13位ISBN编号：9787532082568

10位ISBN编号：7532082563

出版时间：2002-4-1

出版时间：上海世纪出版集团（上海教育出版社）

作者：任溶溶

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<阿里巴巴与四十大盗>>

### 内容概要

大画本共分五册，这些精彩的童话故事都赞美了人间的真善美，揭露和鞭挞了旧社会的黑暗，充分反映了善恶有报的思想，从而培养幼儿的爱心和明辨是非的能力。

本书画面开阔，色彩鲜艳，具有震撼力。

本书是世界名著童话故事大画本中的一册，收入了著名的《阿里巴巴与四十大盗》。

本书采用大开本印刷，画面生动有趣，文字简洁通俗，不仅会深得小读者的喜爱，同时亦可供卡通爱好者及美术工作者学习借鉴。

## <<阿里巴巴与四十大盗>>

### 作者简介

任溶溶（1923——），原名任根鎏，又名任以奇。

我国著名翻译家、儿童文学作家。

广东鹤山人，1923年生于上海。

早年曾参加文字改革工作。

1945年毕业于上海大夏大学中国文学系。

后从事编辑工作，长期在少年儿童出版社和上海译文出版社工作。

1941年翻译第一篇苏联小说。

1945年翻译第一篇儿童文学作品。

从此，他以儿童文学为终身事业。

上海解放不久。

他负责编辑《苏联儿童文学丛刊》。

1952年，少年儿童出版社成立后，他主管外国文学编辑工作，出版了许多好书。

六十年代起，经任溶溶等倡导，少年儿童出版社开始系统地介绍国外有代表性的儿童文学作品，并出版重要作家的选集。

“文革”以后，任溶溶任上海译文出版社编审，编辑《外国文艺》杂志。

任溶溶能用俄、英、意、日四种语言进行翻译。

他翻译过许多外国儿童文学作品，如普希金童话诗，叶尔肖夫童话诗《小驼马》，意大利童话《木偶奇遇记》、《假话国历险记》，英国童话《彼得？

潘》、《柳树间的风》、《随风而来的波平斯阿姨》，瑞典童话《长袜子皮皮》、《小飞人》等等。

人们从任溶溶的译作中了解到世界上许多著名的儿童作家、作品，得到了可贵的借鉴。

任溶溶从事翻译的态度严肃、认真。

他翻译的作品都经过慎重的挑选和周密的考虑。

它们或是思想内容和艺术形式结合得比较完美，或在创作上有独特的风格，不仅对小读者有益，而且也能对我国儿童文学创作起促进作用。

任溶溶十分注意在译作的文字上下功夫。

他的译文通俗易懂，既忠于原作的精神风格，又注意汉语的规范化。

他在儿童诗的翻译方面，更有造诣，十分传神，不仅保留了原诗的内容、结构、意境，而且力求切合中国儿童的特点和理解水平，并尽量使翻译过来的诗句也有格律，以便读之上口，为小读者所乐于接受。

他翻译的诗歌，对我国儿童诗的发展，不论在题材上或风格上，都有很大的影响。

新时期以来任上海译文出版社编审，编辑《外国文艺》杂志。

用俄、英、意、日等多国语言翻译了大量外国儿童文学名著，同时从事儿童文学创作，出版有儿童诗集《小孩子懂大事情》《给巨人的书》《我妈妈的故事》，童话集《“没头脑”和“不高兴”》和《任溶溶作品选》。

另外他还翻译过耿更斯、莫泊桑的午夜大师系列。

<<阿里巴巴与四十大盗>>

书籍目录

<<阿里巴巴与四十大盗>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>